



CABLES TO GO

HDMI and VGA + Stereo Audio HDBaseT over Cat5
Extender Transmitter

Émetteur prolongateur pour HDMI et VGA + stéréo
audio sur câble Cat5 utilisant la technologie HDBaseT

Transmisor extensor con tecnología HDBaseT de HDMI
y VGA + audio estéreo sobre Cat5

Model #29308


A Group brand |  **legrand**[®]

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE

Package Contents	2	Contenu de l'emballage.....	2	Contenido del paquete	2
Device Installation.....	3	Installation de l'appareil	3	Instalación del dispositivo	3
Device Operation	5	Fonctionnement du dispositif.....	5	Funcionamiento del Dispositivo	5
Important Safety Information	37	Information importante sur la sécurité.....	37	Información importante de seguridad	37
Technical Specifications.....	38	Spécifications techniques	38	Especificaciones técnicas.....	38
C2G Warranty.....	39	Garantie C2G.....	39	Garantía C2G.....	39
Notes.....	40	Remarques	40	Notas	40

PACKAGE CONTENTS / CONTENU DU PAQUET / CONTENIDOS DEL PAQUETE

Package Contents:	Contenu de l'emballage :	Contenidos del paquete:
<ul style="list-style-type: none"> - HDMI and VGA + Stereo Audio HDBaseT over Cat5 Extender Transmitter - Power adapter - Mounting Bracket with screw pack x2 - User's manual - 1.5 meter Cat5 cable - RJ11 to RS232 converter - RS232 cable - RJ11 cable - HDMI cable tie pack + Hex nut pack x3 - Foot pad set - IR remote control - AV Console Center software Disc 	<ul style="list-style-type: none"> - Émetteur prolongateur pour HDMI et VGA + stéréo audio sur câble Cat5 utilisant la technologie HDBaseT - Adaptateur d'alimentation - Support de montage avec vis – 2 paquets - Manuel de l'utilisateur - Câble Cat5 de 1,5 m - Convertisseur RJ11 à RS232 - Câble RS232 - Câble RJ11 - Sachet d'attaches-câble pour HDMI + 3 sachets d'écrous 6 pans - Ensemble pied - Télécommande infrarouge - Disque de logiciel pour console centrale AV 	<ul style="list-style-type: none"> - Transmisor extensor con tecnología HDBaseT de HDMI y VGA + audio estéreo sobre Cat5 - Adaptador de corriente - Soporte de montaje con tornillos (2) - Manual del usuario - Cable de Cat5 de 1,5 metros - Convertidor de RJ11 a RS232 - Cable RS232 - Cable RJ11 - Bridas de cable HDMI + tuercas hexagonales (3) - Juego de almohadillas - Mando a distancia por infrarrojos - Disco con software AV Console Center

DEVICE INSTALLATION / INSTALLATION DE L'APPAREIL / INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

Note:

- Prior to installation ensure that all devices are powered off.
- Ensure all devices being connected are properly grounded.
- Place cables away from florescent lights, air conditioners, and machines likely to generate electrical noise.
- Allow for adequate space around the unit for air circulation.

Grounding

To prevent any damage to the product or any connecting devices, and to improve audio/video signal quality, it is important to make sure that the extender systems are properly grounded.

Device Connection

Step 1: Use a Cat5 cable to connect the transmitter unit to an HDBaseT compatible receiver (not included).

Remarque:

- Avant l'installation, vérifiez que tous les périphériques sont hors tension.
- Assurez-vous que tous les périphériques à connecter sont correctement mis à la terre.
- Placez les câbles à l'écart des éclairages fluorescents, des appareils de climatisation et d'autres appareils susceptibles de produire des parasites d'origine électrique.
- Prévoyez un espace suffisant autour de l'appareil pour que l'air puisse circuler.

Mise à la terre

Afin d'éviter d'endommager le produit ou les périphériques qui y sont reliés, et pour améliorer la qualité des signaux audio/vidéo, il est important de s'assurer que les systèmes d'extension (prolongation) sont correctement mis à la terre.

Raccordement des périphériques

1re étape: Utilisez un câble Cat5 pour connecter l'émetteur à un récepteur (non inclus) compatible avec la technologie HDBaseT.

Nota:

- Antes de la instalación, asegúrese de que todos los dispositivos están apagados.
- Asegúrese de que todos los dispositivos que se conecten tengan una conexión a tierra apropiada.
- Aleje los cables de luces fluorescentes, acondicionadores de aire y máquinas que puedan generar ruido eléctrico.
- Deje espacio suficiente en torno a la unidad para que circule el aire.

Conexión a tierra

Para evitar daños en el producto o cualquier dispositivo conectado, y mejorar la calidad de la señal de audio/video, es importante asegurarse de que los sistemas extensores estén conectados a tierra correctamente.

Conexión del dispositivo

Paso 1: Use un cable de Cat5 para conectar la unidad transmisora a un receptor compatible con HDBaseT (no se incluye).

DEVICE INSTALLATION / INSTALLATION DE L'APPAREIL / INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

Step 2: The HDMI input ports are located on the rear of the transmitter unit. Use an HDMI cable to connect the source device to the HDMI input port and a VGA cable to connect the source device to the VGA input port on the transmitter unit. Connect the stereo audio source to 3.5mm earphone jack (if applicable)

Step 3: Use an HDMI cable for connection between a local display and the HDMI output port on the transmitter unit (if applicable).

Step 4: Run a cat5e or cat6 cable from the transmitter location to the receiver location.

Step 5: Using an RJ45 connectors plug the cat5/6 cable into the transmitter then the receiver.

Step 6: Connect the output of the receiver to the input on the display device.

Step 7: Connect the supplied power adapter to the transmitter; then power on all the attached sources and devices.

Note: the receiver unit is sold separately.

2e étape: Les ports d'entrée HDMI sont situés dans la partie arrière de l'émetteur. Utilisez un câble HDMI pour connecter le périphérique source au port d'entrée HDMI, et un câble VGA pour connecter le périphérique source au port d'entrée VGA dans l'émetteur. Connectez la source audio stéréo à une prise d'écouteur de 3,5 mm (le cas échéant)

3e étape: Utilisez un câble HDMI pour effectuer la connexion entre un périphérique d'affichage local et le port de sortie HDMI dans l'émetteur (le cas échéant).

4e étape: Posez un câble cat5e ou cat6 entre l'emplacement de l'émetteur et l'emplacement du récepteur.

5e étape: À l'aide d'un connecteur RJ45, branchez le câble cat5/6 dans l'émetteur, puis dans le récepteur.

6e étape: Reliez la sortie du récepteur et l'entrée du périphérique d'affichage.

7e étape: Connectez l'adaptateur électrique (fourni) à l'émetteur, puis allumez toutes les sources et tous les périphériques qui y sont reliés.

Remarque: le récepteur est vendu séparément.

Paso 2: Los puertos de entrada HDMI están situados en la parte posterior de la unidad transmisora. Use un cable HDMI para conectar el dispositivo fuente al puerto de entrada HDMI y un cable VGA para conectar el dispositivo fuente al puerto de entrada VGA de la unidad transmisora. Conecte la fuente de audio externa a la toma de auriculares de 3,5 mm (si procede).

Paso 3: Use un cable HDMI para la conexión entre un monitor local y el puerto de salida HDMI de la unidad transmisora (si procede).

Paso 4: Tienda un cable de cat5e o cat6 desde la ubicación del transmisor a la ubicación del receptor.

Paso 5: A través de conectores RJ45, conecte el cable de cat5/6 en el transmisor y luego en el receptor.

Paso 6: Conecte la salida del receptor a la entrada del dispositivo de visualización.

Paso 7: Conecte el adaptador de corriente suministrado al transmisor; a continuación, encienda todas las fuentes y dispositivos conectados.

Nota: la unidad receptora se vende por separado.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Input Port LED LED du port d'entrée LED de puerto de entrada	Video OK Vidéo OK Vídeo OK	Source Selected Source sélectionnée Fuente seleccionada	Note Remarque Nota
<ul style="list-style-type: none"> Emit Blue and go off 3 times S'allume en bleu, puis s'éteint à 3 reprises Se enciende en azul y se apaga 3 veces 	Yes Oui Sí	Yes Oui Sí	w/o HDCP sans HDCP sin HDCP
<ul style="list-style-type: none"> Flash Blue once Clignote en bleu une fois Parpadea en azul una vez 	Yes Oui Sí	No Non No	
<ul style="list-style-type: none"> Emit Purple and go off 3 times S'allume en violet, puis s'éteint à 3 reprises Se enciende en morado y se apaga 3 veces 	Yes Oui Sí	Yes Oui Sí	w/ HDCP avec HDCP con HDCP
<ul style="list-style-type: none"> Flash Purple once Clignote en violet une fois Parpadea en morado una vez 	Yes Oui Sí	No Non No	
<ul style="list-style-type: none"> Emit Blue and flash Red once S'allume en bleu et clignote en rouge une fois Se enciende en azul y parpadea en rojo una vez 	No Non No	Yes Oui Sí	
<ul style="list-style-type: none"> OFF Éteint Apagado 	No Non No	No Non No	
<ul style="list-style-type: none"> Emit Blue and Flash Orange twice / Three Times S'allume en bleu et clignote en orange deux / trois fois Se enciende en azul y parpadea en naranja dos/tres veces 			<ul style="list-style-type: none"> Resolution Alternation La modification de la résolution ne se produit qu'en mode Déplacement à l'écran La modificación de la resolución se produce solo en el modo de cambio de pantalla

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Remote Unit LED				LED Périphérique à distance				LED de unidad remota			
Remote Unit LED	On/Off	Cat5 detected	Status	LED Périphérique à distance	Marche /Arrêt	Cat5 détecté	Statut	LED de unidad remota	Encendido / Apagado	Cat5 detectado	Estado
Flash Blue once	On	Yes	Monitor not detected	Clignote en bleu une fois	Marche	Oui	Moniteur non détecté	Parpadea en azul una vez	Encendido	Si	Monitor no detectado
Steady Blue	On	Yes	Monitor detected	Allumé en bleu	Marche	Oui	Moniteur non détecté	Azul fijo	Encendido	Si	Monitor detectado
Emit Blue and flash Purple once and Red twice	On	Yes	HDCP does not match	S'allume en bleu et clignote en violet une fois, et en rouge deux fois	Marche	Oui	HDCP ne correspond pas	Se enciende en azul y parpadea en morado una vez y en rojo dos veces	Encendido	Si	HDCP no coincide
Flash Green once	On	No	None	S'allume en vert une fois	Marche	Non	Néant	Parpadea en verde una vez	Encendido	No	Ninguno

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Local Unit LED			LED Périphérique local			LED de unidad local		
Local Unit LED	On/Off	Status	LED Périphérique local	Marche /Arrêt	Statut	LED de unidad local	Encendido/ Apagado	Estado
Flash Blue once	On	Monitor not detected	Clignote en bleu une fois	Marche	Moniteur non détecté	Parpadea en azul una vez	Encendido	Monitor no detectado
Steady Blue	On	Monitor detected	Allumé en bleu	Marche	Moniteur non détecté	Azul fijo	Encendido	Monitor detectado
Emit Blue and flash Purple once and Red twice	On	HDCP does not match	S'allume en bleu et clignote en violet une fois, et en rouge deux fois	Marche	HDCP ne correspond pas	Se enciende en azul y parpadea en morado una vez y en rojo dos veces	Encendido	HDCP no coincide

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Push Button Controls

Users may select 1 of 3 inputs to distribute to displays via push button, wireless remote, and serial control.

1. A/V Source Selection

- Switch-Splitter mode: (Switch, Auto, PRI-A, PRI-B)
- For Source 1-3, press the related button to select the desired source. HDMI 1 for source 1. HDMI 2 for source 2. VGA 3 for source 3.

2. Turn On/Off Remote Output Signal

- Press and hold Remote button for 2 seconds and release after the remote unit LED flashes Blue: Turn On/Off the connection of the remote unit.
- Press and hold Local button for 2 seconds and release after the local unit LED flashes Blue: Turn On/Off Local output port.

Commandes par boutons-poussoir

L'utilisateur peut sélectionner l'une des 3 entrées afin de distribuer vers les écrans au moyen d'un bouton-poussoir, d'une télécommande sans fil et de commandes en série.

1. Sélection de source A/V Mode

- Commutateur – Répartiteur : (Commutation, Auto, PRI-A, PRI-B)
- Pour une source de 1 à 3, appuyez sur le bouton correspondant pour sélectionner la source voulue. HDMI 1 pour source 1. HDMI 2 pour source 2. VGA 3 pour source 3.

2. Allumez/Éteignez le signal de sortie du périphérique à distance

- Appuyez et maintenez le bouton Distance pendant 2 secondes, puis relâchez-le dès que la LED du périphérique à distance clignote en bleu : Allumez/Éteignez la connexion du périphérique à distance.
- Appuyez et maintenez le bouton Local pendant 2 secondes, puis relâchez-le dès que la LED du périphérique local clignote en bleu : Allumez/Éteignez le port de sortie du périphérique local.

Controles de pulsador

Los usuarios pueden seleccionar 1 de 3 entradas para distribuir a los monitores a través de pulsador, mando a distancia inalámbrico y control serie.

1. Selección de la fuente de A/V

- Modo Conmutador-Divisor: (Conmutador, Auto, Pri-A, Pri-B)
- Para la fuente 1-3, pulse el botón relacionado para seleccionar la fuente que desea. HDMI 1 para la fuente 1. HDMI 2 para la fuente 2. VGA 3 para la fuente 3.

2. Activación/desactivación de la señal de salida remota

- Mantenga pulsado el botón Remote durante 2 segundos y suéltelo cuando el LED de la unidad remota parpadee en azul: Activación/desactivación de la conexión de la unidad remota
- Mantenga pulsado el botón Local durante 2 segundos y suéltelo cuando el LED de la unidad local parpadee en azul: Activación/desactivación del puerto de salida local.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

3. EDID Settings

In some cases display problems may occur due to incorrect EDID communication between the display monitor and the unit or incorrect EDID data programmed by display manufactures. The following function allows the system either to read the necessary EDID information from the unit or to copy EDID from EDID compliant displays. For more details and functions, please consult 3-1 EDID Copy section and 3-2 EDID Emulation.

3-1 EDID Copy

Note: Before starting the EDID copy process please slide the EDID setting switch to the applicable position.

EDID Slide Switch Table

Position	Video	Audio	Notes
1.	Auto	Auto	
2.	Auto	Inventory	Copy Audio EDID
3.	Inventory	Auto	Copy Video EDID
4.	Inventory	Inventory	Copy all EDID

3. Réglages EDID

Dans certains cas, il peut se produire des problèmes d'affichage à cause d'une mauvaise communication EDID entre le moniteur d'affichage et l'appareil, ou parce que des données EDID incorrectes ont été programmées par le fabricant du périphérique d'affichage. La fonction suivante permet au système soit de lire les informations EDID nécessaires dans le périphérique, soit de copier l'EDID d'après les affichages conformes à l'EDID. Pour plus de renseignements et d'autres fonctions, prière de consulter le paragraphe de la notice 3-1 EDID et l'émulation 3-2 EDID.

3-1 Copier EDID

Remarque : Avant de commencer le processus de copie de l'EDID, faites glisser le curseur de réglage EDID à la position applicable.

Tableau de curseur EDID

Position	Vidéo	Audio	Remarques
1.	Automatique	Automatique	
2.	Automatique	Inventaire	Copier EDID audio
3.	Inventaire	Automatique	Copier EDID vidéo
4.	Inventaire	Inventaire	Copier tout EDID

3. Configuración EDID

En algunos casos los problemas de visualización pueden deberse a la comunicación incorrecta de EDID entre el monitor y la unidad o a unos datos incorrectos de EDID programados por los fabricantes de los monitores. La siguiente función permite al sistema leer la información EDID necesaria desde la unidad o copiar los datos EDID desde monitores compatibles con este formato de datos. Para obtener más información, consulte las secciones 3-1 Copia de EDID y 3-2 Emulación de EDID.

3-1 Copia de EDID

Nota: Antes de iniciar el proceso de copia de EDID, deslice el conmutador de selección de EDID a la posición correspondiente.

Tabla del conmutador deslizante EDID

Posición	Vídeo	Audio	Notas
1.	Auto	Auto	
2.	Auto	Inventario	Copia Audio EDID
3.	Inventario	Auto	Copia Vídeo EDID
4.	Inventario	Inventario	Copia todo EDID

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Copy Remote Monitor EDID

Step 1. Apply power to the transmitter unit.
Step 2. Use Cat5 cable to connect remote receiver unit to the transmitter unit. Connect the remote monitor to the receiver unit, then power on the monitor.
Step 3. Press and hold the "EDID Copy" button for approximately 3 seconds and release the button immediately after the remote LED flashes Green.

Result. If the Remote LED returns to normal status, this indicates the EDID copy was completed successfully.

Copy Local Monitor EDID

Step 1. Apply power to the transmitter unit.
Step 2. Connect the (EDID compliant) monitor to local output port "Local OUT" of the transmitter unit and power on the monitor.
Step 3. Press and hold the "EDID Copy" button for approximately 6 seconds and release the button immediately after the local LED flashes Green.

Result. If the local LED returns to normal status, this indicates the EDID copy was completed successfully.

Copiez EDID de moniteur à distance

1re étape : Mettez l'émetteur sous tension.
2e étape : Utilisez un câble Cat5 pour connecter le récepteur à distance à l'émetteur. Connectez le moniteur à distance au récepteur, puis allumez le moniteur.
3e étape : Appuyez et maintenez le bouton Copier EDID pendant environ 3 secondes, puis relâchez-le immédiatement dès que la LED périphérique à distance clignote en vert.

Résultat. Si la LED périphérique à distance revient au statut normal, cela indique que la copie EDID est terminée de façon satisfaisante.

Copiez EDID de moniteur local

1re étape : Mettez l'émetteur sous tension.
2e étape : Connectez le moniteur (conforme à EDID) sur le port de sortie local (Local OUT) de l'émetteur et mettez le moniteur sous tension.
3e étape : Appuyez et maintenez le bouton Copier EDID pendant environ 6 secondes, puis relâchez-le immédiatement dès que la LED périphérique local clignote en vert.

Résultat. Si la LED périphérique local revient au statut normal, cela indique que la copie EDID est terminée de façon satisfaisante.

Copia de EDID del monitor remoto

Paso 1. Aplique energía a la unidad transmisora.
Paso 2. Use un cable de Cat5 para conectar la unidad receptora remota a la unidad transmisora. Conecte el monitor remoto a la unidad receptora y, a continuación, encienda el monitor.
Paso 3. Mantenga pulsado el botón "EDID Copy" durante unos 3 segundos y suéltelo inmediatamente cuando el LED de unidad remota parpadee en verde.

Resultado. Si el LED de unidad remota vuelve a su estado normal, significa que la copia de EDID se completó satisfactoriamente.

Copia de EDID del monitor local

Paso 1. Aplique energía a la unidad transmisora.
Paso 2. Conecte el monitor (compatible con EDID) al puerto de salida local "Local OUT" de la unidad transmisora y encienda el monitor.
Paso 3. Mantenga pulsado el botón "EDID Copy" (Copia EDID) durante unos 6 segundos y suéltelo inmediatamente cuando el LED de unidad local parpadee en verde.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

If the local EDID copy is not successful please repeat steps. If the repeat is not successful please go back to the trouble shooting installation steps.

Note: If the LED flashes Red, this indicates one of the following:

- a. The monitor is not properly connected.
- b. The monitor is not powered on.
- c. EDID data of the monitor is not applicable.
- d. The Cat5 cable is not connected properly.

Factory Default Setting (for all settings)

Step 1. Apply power to the transmitter unit.

Step 2. Press and hold both of the "EDID COPY" buttons approximately 9 sec. and release the buttons immediately after the local LED flashes Blue.

Si la copie EDID a échoué, recommencez les opérations indiquées. Si, après avoir recommencé les opérations, le résultat n'est pas satisfaisant, étudiez le dépiage des anomalies dans l'installation.

Remarque : Si la LED clignote en rouge, cela indique ce qui suit :

- a. Le moniteur n'est pas connecté correctement.
- b. Le moniteur n'est pas mis sous tension.
- c. Les données EDID du moniteur ne sont pas applicables.
- d. Le câble Cat5 n'est pas connecté correctement.

Réglage par défaut en usine (pour tous les réglages)

1re étape : Mettez l'émetteur sous tension.

2e étape : Appuyez et maintenez les deux boutons Copier EDID pendant environ 9 secondes, puis relâchez-les immédiatement dès que la LED périphérique local clignote en bleu.

Resultado. Si el LED de unidad local vuelve a su estado normal, significa que la copia de EDID se completó satisfactoriamente.

Si la copia de EDID local no se realizó correctamente, repita los pasos. Si la copia sigue sin ser satisfactoria, consulte los pasos de solución de problemas en la instalación.

Nota: Si el LED parpadea en rojo:

- a. El monitor no se ha conectado correctamente.
- b. No se ha encendido el monitor.
- c. Los datos EDID del monitor no son aplicables.
- d. El cable de Cat5 no se ha conectado correctamente.

Ajuste predeterminado de fábrica (para todos los parámetros)

Paso 1. Aplique energía a la unidad transmisora.

Paso 2. Mantenga pulsado el botón "EDID Copy" (Copia EDID) durante unos 9 segundos y suéltelo inmediatamente cuando el LED de unidad local parpadee en azul.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

3-2 EDID Emulation

After EDID copy is complete, slide the EDID setting switch to the desired position and apply the copied EDID to the display.

EDID Emulation table

Mode	Video	Audio
1.	Auto	Auto (Min)
2.	Auto	Inventory
3.	Inventory	Auto (Min)
4.	Inventory	Inventory

Key

Video Auto Mixing: Automatically optimize all valid video outputs for minimum requirements.

Audio Auto Mixing: Automatically perform the minimum audio format of all attached displays.

Video Inventory: After copying Video EDID, use the copied Video EDID to the connected display.

Audio Inventory: After copying Audio EDID, use the copied Audio EDID to the connected display.

3-2 Émulation EDID

Une fois la copie de l'EDID terminée, faites glisser le curseur de réglage EDID à la position voulue, puis appliquez l'EDID qui a été copiée à l'écran.

Tableau d'émulation EDID

Mode	Vidéo	Audio
1.	Automatique	Automatique
2.	Automatique	Inventaire
3.	Inventaire	Automatique
4.	Inventaire	Inventaire

Explications

Mixage vidéo automatique : il optimise automatiquement toutes les sorties vidéo valides pour les conditions requises minimales.

Mixage audio automatique : il exécute automatiquement le format audio minimum de tous les périphériques d'affichage qui sont reliés.

Inventaire vidéo : Après avoir copié l'EDID vidéo, utilisez l'EDID vidéo copiée au périphérique d'affichage connecté.

Inventaire audio : Après avoir copié l'EDID audio, utilisez l'EDID audio copiée au périphérique d'affichage connecté.

3-2 Emulación de EDID

Una vez realizada la copia de EDID, deslice el conmutador de ajuste de EDID a la posición deseada y aplique los datos EDID a la pantalla.

Tabla de emulación de EDID

Modo	Video	Audio
1.	Auto	Auto
2.	Auto	Inventario
3.	Inventario	Auto
4.	Inventario	Inventario

Explicación

Mezcla automática de vídeo: optimiza automáticamente todas las salidas de vídeo válidas a los requisitos mínimos.

Mezcla automática de audio: realiza automáticamente el formato de audio mínimo de todos los monitores conectados.

Inventario de vídeo: después de la copia de EDID de vídeo, use los datos de EDID de vídeo copiados para el monitor conectado.

Inventario de audio: después de la copia de EDID de audio, use los datos de EDID de audio copiados para el monitor conectado.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

4. EQ Adjustment

To optimize video quality, users can adjust the video equalization (sharpness) for all video input ports through push button configuration. The remote unit LED flashes BLUE indicating equalization levels 1-4 have been selected and will flash RED indicating levels 5-8 have been selected.

Step 1. Double click the function button then press 3 to enter EQ adjustment mode.

Step 2. Press 3 (1-8 times based on the video quality).

Step 3. Press the function button to complete the EQ adjustment and exit EQ adjustment mode.

5. Screen Shift Mode (VGA input only)

Step 1. Press the 3 and function button simultaneously and hold for 3 seconds. Release the buttons immediately after the VGA LED turns pale Blue.

Step 2. Press Button 1 to adjust the image left, or press button 2 to adjust the image right.

4. Réglage d'équilibre Afin d'optimiser la qualité vidéo, l'utilisateur peut régler l'équilibre vidéo (netteté) sur tous les ports d'entrée vidéo à l'aide de la configuration des boutons-poussoir. La LED du périphérique à distance clignote en BLEU pour indiquer que les niveaux d'équilibre de 1 à 4 ont été sélectionnés. Elle clignote en ROUGE pour indiquer que les niveaux d'équilibre de 5 à 8 ont été sélectionnés.

1re étape : Appuyez à deux reprises sur le bouton Fonction, puis sur le bouton VGA 3 afin de passer au mode EQ Adjustment (Réglage de l'équilibre).

2e étape : Appuyez sur le bouton VGA 3 (de 1 à 8 fois selon la qualité vidéo).

3e étape : Appuyez sur le bouton Fonction pour terminer le réglage de l'équilibre, puis sortir du mode de réglage de l'équilibre.

5. (Déplacement à l'écran) (Entrée VGA seulement)

1re étape : Appuyez simultanément sur le bouton VGA 3 et sur le bouton Fonction, et maintenez-les pendant 3 secondes. Relâchez immédiatement les boutons dès que la LED VGA passe au bleu clair.

2e étape : Appuyez sur le bouton HDMI 1 pour ajuster l'image vers la gauche, ou appuyez sur le bouton HDMI 2 pour ajuster l'image vers la droite.

4. Ajuste EQ

Para optimizar la calidad de vídeo, los usuarios pueden ajustar la equalización (nitidez) de vídeo de todos los puertos de entrada de vídeo a través de una configuración por pulsador. El LED de unidad remota parpadea en AZUL para indicar que se han seleccionado los niveles de equalización 1-4 y parpadeará en ROJO para indicar que se han seleccionado los niveles 5-8.

Paso 1. Pulse dos veces el botón de función y luego pulse el botón VGA 3 para acceder al modo de ajuste EQ.

Paso 2. Pulse el botón VGA 3 (1-8 veces según la calidad de vídeo).

Paso 3. Pulse el botón de función para completar el ajuste EQ y salir del modo de ajuste EQ.

5. Modo de cambio de pantalla (solo entrada VGA)

Paso 1. Mantenga pulsados simultáneamente el botón VGA 3 y el botón de función durante 3 segundos. Suéltelos inmediatamente después de que el LED VGA se encienda en azul pálido.

Paso 2. Pulse el botón HDMI 1 para ajustar la imagen de la izquierda o el botón HDMI 2 para ajustar la de la derecha.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

6. Resolution Alteration Mode

Note: A resolution issue may arise, this will be indicated by the VGA LED emitting Blue then flash Orange twice. The VGA LED may emit Blue then flash Orange three times when it detects multiple similar resolution issues.

Step 1. Enter Screen Shift mode (Press the 3 and function button simultaneously and hold for 3 seconds. Release the buttons immediately after the VGA LED turns pale Blue.)

Step 2. Press and hold the 3 button for more than 2 seconds.

Step 3. The VGA LED will flash purple once indicating the setting was completed successfully.

Note:

1. The system will automatically retain the user's last setting.
2. Maximum horizontal image displacement is 50 steps.
3. The system will automatically escape from screen shift mode if no activity has been detected within 15 seconds. To manually exit screen shift mode Press the 3 and function button simultaneously and hold for 3 seconds, upon release you will exit screen shift mode immediately.

6. Modification de résolution

Remarque : S'il se produit un problème de résolution, la LED VGA passe au bleu, puis clignote en orange à deux reprises. Si le système détecte des problèmes de résolution multiples similaires, la LED VGA passe au bleu, puis clignote en orange à trois reprises.

1e étape : Passez au mode Screen Shift. Pour cela, appuyez simultanément sur le bouton VGA 3 et sur le bouton Fonction, et maintenez-les pendant 3 secondes. Relâchez immédiatement les boutons dès que la LED VGA passe au bleu clair.

2e étape : Appuyez sur le bouton VGA 3 et maintenez-le pendant plus de 2 secondes.

3e étape : La LED VGA clignote une fois en violet ce qui indique que le réglage est terminé et réussi.

Remarque :

1. Le système conserve automatiquement le dernier réglage effectué par l'utilisateur.
2. Le déplacement horizontal maximal de l'image est de 50 pas.
3. Si le système reste inactif pendant 15 secondes, il sort automatiquement du mode Screen Shift (Déplacement à l'écran). Pour sortir manuellement du mode Screen Shift, appuyez simultanément sur le bouton VGA 3 et sur le bouton Fonction, et maintenez-les pendant 3 secondes. Après les avoir relâchés, le système sortira immédiatement du mode Screen Shift.

6. Modo de modificación de la resolución

Nota: Si surge algún problema de resolución, se indicará a través del LED VGA: se enciende en azul y luego parpadea dos veces en naranja. El LED VGA puede encenderse en azul y parpadear tres veces en naranja si detecta varios problemas de resolución similares.

Paso 1. Acceda al modo de cambio de pantalla (Mantenga pulsados simultáneamente el botón VGA 3 y el botón de función durante 3 segundos. Suéltelos inmediatamente después de que el LED VGA se encienda en azul pálido).

Paso 2. Mantenga pulsado el botón VGA 3 durante más de 2 segundos.

Paso 3. El LED VGA parpadeará en morado una vez para indicar que el ajuste se ha completado satisfactoriamente.

Nota:

1. El sistema mantendrá automáticamente el último ajuste del usuario.
2. El desplazamiento máximo en horizontal de la imagen es de 50 pasos.
3. El sistema saldrá automáticamente del modo de cambio de pantalla si no se detecta actividad durante 15 segundos. Para salir manualmente del modo de cambio de pantalla, mantenga pulsados simultáneamente los botones VGA 3 y de función durante 3 segundos y luego suéltelos para salir del modo de cambio de pantalla.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

IR Remote Control

Note: The IR remote control has a maximum range of 5 meters.

IR Remote Control Operation

1. AV Source Selection

For source 1-3 press button input port button 1, 2, or 3 according to your desired selection

2. Turn On/Off Remote Output Signal

Press the output port button 1 or 2, then press the video button to turn the desired video output port on or off.

3. EQ Adjustment

To optimize video quality, users can adjust the video equalization (sharpness) for all video input ports through push button configuration. The remote unit LED flashes BLUE indicating equalization levels 1-4 have been selected and will flash RED indicating levels 5-8 have been selected.

Télécommande à infrarouge

Remarque : La télécommande IR a une portée maximale de 5 mètres.

Fonctionnement de la télécommande IR

1. Sélection de la Source AV

Pour une source de 1 à 3, appuyez sur le bouton du port d'entrée 1, 2 ou 3 selon la sélection de la source voulue.

2. Allumez/Éteignez le Signal de sortie de la télécommande

Appuyez sur le bouton 1 ou 2 du port de sortie, puis appuyez sur le bouton vidéo pour allumer ou éteindre le port de sortie vidéo voulu.

3. Réglage d'équilibre

Afin d'optimiser la qualité vidéo, l'utilisateur peut régler l'équilibre vidéo (netteté) sur tous les ports d'entrée vidéo à l'aide de la configuration des boutons-poussoir. La LED du périphérique à distance clignote en BLEU pour indiquer que les niveaux d'équilibre de 1 à 4 ont été sélectionnés. Elle clignote en ROUGE pour indiquer que les niveaux d'équilibre de 5 à 8 ont été sélectionnés.

Mando a distancia por infrarrojos

Nota: El mando a distancia por infrarrojos tiene un alcance máximo de 5 metros.

Funcionamiento del mando a distancia por infrarrojos

1. Selección de la fuente de AV

Para la fuente 1-3, pulse el botón del puerto de entrada 1, 2 o 3 según la selección que desee

2. Activación/desactivación de la señal de salida remota

Pulse el botón del puerto de salida 1 o 2 y luego pulse el botón de vídeo para activar o desactivar el puerto de salida de vídeo que desee.

3. Ajuste EQ

Para optimizar la calidad de vídeo, los usuarios pueden ajustar la ecualización (nitidez) de vídeo de todos los puertos de entrada de vídeo a través de una configuración por pulsador. El LED de unidad remota parpadea en AZUL para indicar que se han seleccionado los niveles de ecualización 1-4 y parpadeará en ROJO para indicar que se han seleccionado los niveles 5-8.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

IR Remote Control Continued

Step 1. Press the video button then press 3 to enter EQ adjustment mode.

Step 2. Press 3 (1-8 times based on the video quality).

Step 3. Press the video button to complete the EQ adjustment and exit EQ adjustment mode.

4. Multiple Transmitter Unit Application

Note: Up to 16 transmitter units can share one IR remote control. To avoid unintended transmitter units receiving commands, ID settings for each transmitter unit is strongly recommended.

4-1. ID Setting via IR Remote Controller

This function is designed to name the units via front panel push buttons and IR remote control.

Step 1. Power off the transmitter unit.

Step 2. Press and hold the function button on the transmitter unit.

Step 3. While still holding the function button, power on the transmitter unit.

Télécommande à infrarouge

1re étape : Appuyez sur le bouton Vidéo, puis sur le bouton VGA 3 afin de passer au mode EQ Adjustment (Réglage de l'équilibre).

2e étape : Appuyez sur le bouton VGA 3 (de 1 à 8 fois selon la qualité vidéo).

3e étape : Appuyez sur le bouton Vidéo pour terminer le réglage de l'équilibre, puis sortir du mode de réglage de l'équilibre.

4. Application à multiples émetteurs

Remarque : La télécommande peut prendre en charge jusqu'à 16 émetteurs. Afin d'éviter que des émetteurs non concernés reçoivent des commandes, il est vivement recommandé d'effectuer des réglages ID correspondant à chaque émetteur.

4-1. Réglages ID (identification) via la télécommande IR

Cette fonction sert à nommer les appareils au moyen des boutons-poussoir situés sur le panneau avant, et de la télécommande.

1re étape : Mettez l'émetteur hors tension.

2e étape : Appuyez et maintenez le bouton Fonction de l'émetteur.

3e étape : Tout en maintenant le bouton Fonction de l'émetteur, allumez l'émetteur.

Mando a distancia por infrarrojos

Paso 1. Pulse el botón de vídeo y luego pulse el botón VGA 3 para acceder al modo de ajuste EQ.

Paso 2. Pulse el botón VGA 3 (1-8 veces según la calidad de vídeo).

Paso 3. Pulse el botón de vídeo para completar el ajuste EQ y salir del modo de ajuste EQ.

4. Aplicación de varias unidades transmisoras

Nota: Hasta 16 unidades transmisoras pueden compartir un mando a distancia por infrarrojos. Para evitar que unidades transmisoras indeseadas reciban comandos, se recomienda encarecidamente la configuración de ID de cada transmisor.

4-1. Configuración de ID a través del mando a distancia por infrarrojos

Esta función se ha diseñado para nombrar las unidades a través de los botones pulsadores del panel frontal y del mando a distancia por infrarrojos.

Paso 1. Apague la unidad transmisora.

Paso 2. Mantenga pulsado el botón de función de la unidad transmisora.

Paso 3. Mientras mantiene pulsado el botón de función, encienda la unidad transmisora.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

IR Remote Control Continued

Step 4. Release the function button immediately after the power LED flashes Red.
Step 5. Immediately press one of the numbers 1-10 or the +10 button then 1-6 (to designate ID 11 through 16) on the right side of the IR remote control.

To reset the ID follow steps 1-4, at step 5 immediately press the video button on the IR remote control.

4-2. ID Operation

Press the Shift button and the desired ID button. The transmitter unit that has been selected will beep once to indicate the unit is ready to accept commands from the IR remote control.

Note: Because all transmitter units assume their ID is active, it is required to press the shift button and the ID number again to give commands after a transmitter unit has been re-powered up.

Télécommande à infrarouge

4e étape : Relâchez immédiatement le bouton Fonction dès que la LED Alimentation clignote en rouge.

5e étape : Appuyez immédiatement sur les numéros de 1 à 10 ou sur le bouton +10, puis 1 à 6 (pour désigner des ID de 11 à 16) du côté droit de la télécommande IR.

Pour réinitialiser l'ID, suivez les étapes de 1 à 4. À l'étape 5, appuyez immédiatement sur le bouton Vidéo de la télécommande IR.

4-2. Fonctionnement de l'ID

Appuyez sur le bouton Shift (Majuscules), puis sur le bouton ID voulu. L'émetteur sélectionné émet un seul bip pour indiquer que l'émetteur est prêt à accepter les commandes transmises par la télécommande IR.

Remarque : Comme tous les émetteurs supposent que leur ID est active, il faut appuyer à nouveau sur le bouton Shift et sur le numéro de l'ID pour donner des commandes après la remise sous tension d'un émetteur.

Mando a distancia por infrarrojos

Paso 4. Suelte el botón de función inmediatamente después de que el LED de encendido parpadee en rojo.

Paso 5. Pulse inmediatamente uno de los números 1-10 o el botón +10 y luego 1-6 (para designar ID 11 a 16) en el lado derecho del mando a distancia por infrarrojos.

Para reinicializar el ID, siga los pasos 1-4; en el paso 5, pulse inmediatamente el botón de video del mando a distancia por infrarrojos.

4-2. Operación de ID

Pulse el botón Shift y el botón de D deseado. La unidad transmisora que se ha seleccionado emitirá una señal sonora una vez para indicar que está preparada para aceptar comandos procedentes del mando a distancia por infrarrojos.

Nota: Dado que todas las unidades transmisores asumen que su ID está activo, es necesario volver a pulsar el botón shift y el número de ID para aceptar comandos una vez que se ha vuelto a encender una unidad transmisora.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Serial Configuration	Configuration en série	Configuración serie
<p>Baud Rate: 38,400bps Data Bits: 8 Parity: None Stop Bits: 1 Flow Control: None</p>	<p>Taux en bauds : 38 400 b/s Bits de données : 8 Parité : Néant Bits d'arrêt : 1 Contrôle du flux : Néant</p>	<p>Velocidad binaria: 38.400 bps Bits de datos: 8 Paridad: Ninguna Bits de parada: 1 Control de flujo: Ninguno</p>
<p>1. Simple Serial Connection</p>	<p>1. Connexion simple en série</p>	<p>1. Conexión serie simple</p>
<p>Connect the transmitter unit to a serial control device and power on the transmitter unit. Then set up the serial configuration, such as the correct baud rate, data bits, and com port. This can be achieved using HyperTerminal or similar software.</p>	<p>Connectez l'émetteur à un périphérique de commande en série et allumez l'émetteur. Paramétrez la configuration en série (taux en bauds, bits de données et port de communication corrects). Pour cela, vous pouvez utiliser HyperTerminal ou un logiciel équivalent.</p>	<p>Conecte la unidad transmisora a un dispositivo de control serie y encienda la unidad transmisora. A continuación, ajuste los parámetros de configuración serie, como la velocidad binaria, los bits de datos y el puerto de comunicaciones. Para ello puede utilizar HyperTerminal o software similar.</p>

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Serial Configuration Continued	Configuration en série	Configuración serie
Command List	Liste des commandes	Lista de comandos
AVI=n AVI Input Port (n=1, 2, or 3)	AVI=n Port d'entrée AVI (n=1, 2 ou 3)	AVI=n Puerto de entrada AVI (n=1, 2 o 3)
OLE Output Local Enable, Video Enable	OLE Activer sortie locale, Activer vidéo	OLE Habilitar salida local, Habilitar vídeo
OLD Output Local Disable, Video Disable	OLD Désactiver sortie locale, Désactiver vidéo	OLD Deshabilitar salida local, Deshabilitar vídeo
ORE Output Remote Enable, Video Enable	ORE Activer sortie télécommande, Activer vidéo	ORE Habilitar salida remota, Habilitar vídeo
ORD Output Remote Disable, Video Disable	ORD Désactiver Télécommande locale, Désactiver vidéo	ORD Deshabilitar salida remota, Deshabilitar vídeo
VS View Settings	VS Réglages Visualisation	VS Ver configuración
PI Product Information	PI Informations produit	PI Información del producto
EQ=n EQ level for HDMI input signal (n=1~8)	Eq=n Niveau d'équilibre pour signal d'entrée HDMI (n=1-8)	EQ=n nivel de EQ para la señal de entrada HDMI (n=1~8)
IVG=n Input HDMI Clock VCO Gain (n=1~8)	IVG=n Gain VCO d'horloge d'entrée HDMI (n=1~8)	IVG=n Ganancia VCO de reloj HDMI de entrada (n=1~8)
OVG=n Output HDMI Clock VCO Gain (n=1~8)	OVG=n Gain VCO d'horloge de sortie HDMI (n=1~8)	OVG=n Ganancia VCO de reloj HDMI de salida (n=1~8)
FACTORY Reset as factory default setting	USINE Réinitialiser en tant que réglage par défaut en usine	FACTORY Restablecimiento del ajuste predeterminado de fábrica
REBOOT Reboot the device	RELANCER Relancez le périphérique	REBOOT Reiniciar el dispositivo
TI=n Set Terminal Interface (n=0 or 167) 0: Human 167: Machine	TI=n Régler l'interface de terminal (n=0 ou 167) 0: Humaine 167: (Machine)	TI=n Establecer interfaz de terminal (n=0 o 167) 0: Humana 167: Máquina
VL VGA Horizontal Position Shift Left	VL Déplacement de position horizontale VGA vers la gauche	VL Cambio de posición izquierda horizontal
VR VGA Horizontal Position Shift Right	VR Déplacement de position horizontale VGA vers la droite	VR Cambio de posición derecha horizontal
VDT VGA Display Timing	VDT Minuterie d'affichage VGA	VDT Temporización de visualización VGA
VMC VGA Mode Change	VMC Changement de mode VGA	VMC Cambio de modo VGA

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Serial Configuration Continued	Configuration en série	Configuración serie
<p>2. GUI over Serial</p> <p>A. Installing Application Run the Setup.exe file to automatically install the utility on the Windows platform. The Setup.exe will create a shortcut named AV Console Center on the desktop and a program group named AV Console Center.</p> <p>B. Uninstalling Application Two methods are available for uninstall.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uninstall "AV Console Center" from Windows' Control Panel, Programs and Features. 2. Click the Uninstall icon within the AV Console Center program group. 	<p>2. GUI (Interface utilisateur graphique) contre Série</p> <p>A. Installation d'application Exécutez le fichier Setup.exe pour installer automatiquement l'utilitaire sur la plate-forme Windows. Le fichier Setup.exe crée un raccourci appelé AV Console Center (Console centrale AV) sur le bureau, ainsi qu'un groupe de programmes appelé AV Console Center.</p> <p>B. Désinstallation d'application Il y a deux manières d'effectuer une désinstallation.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Désinstallez « AV Console Center » dans Panneau de configuration, Programmes et Fonctionnalités de Windows. 2. Cliquez sur l'icône Désinstaller dans le groupe de programmes AV Console Center (Console centrale AV). 	<p>2. GUI sobre serie</p> <p>A. Instalación de la aplicación Ejecute el archivo Setup.exe para instalar automáticamente la utilidad en la plataforma Windows. El archivo Setup.exe creará un acceso directo denominado AV Console Center en el escritorio y un grupo de programas denominado AV Console Center.</p> <p>B. Desinstalación de la aplicación Hay dos métodos de desinstalación disponibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desinstalar "AV Console Center" desde el Panel de control de Windows, Programas y funciones. 2. Haga clic en el icono Desinstalar del grupo de programas AV Console Center.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

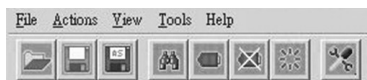
Serial Configuration Continued	Configuration en série	Configuración serie
<p>C. Description and Operation</p>	<p>C. Description et fonctionnement</p>	<p>C. Descripción y operación</p>
<p>Basic Operation</p>	<p>Fonctionnement de base</p>	<p>Operación básica</p>
<p>Note: After software installation, connect the RJ11 cable (straight type male-female) to the serial port of the transmitter unit. Connect the other end to the serial port of your computer. Open Program files on Windows and then click "AV Console Center" to start GUI operation.</p>	<p>Remarque : Après l'installation du logiciel, connectez le câble à connecteur RJ11 (mâle-femelle normal) au port de série de l'émetteur. Connectez l'autre extrémité au port série de votre ordinateur. Ouvrez les fichiers Programmes dans Windows, puis cliquez sur « AV Console Center » pour commencer l'interface utilisateur (GUI).</p>	<p>Nota: Tras la instalación del software, conecte el cable RJ11 (tipo directo macho-hembra) al puerto serie de la unidad transmisora. Conecte el otro extremo al puerto serie del ordenador. Abra Archivos de programa en Windows y haga clic en "AV Console Center" para iniciar la operación a través de GUI (interfaz gráfica de usuario).</p>
<p>Step 1. Check "COM Port", choose the proper serial port that you have connected to. Set the Baud rate to 38400.</p>	<p>1re étape : Cochez « Com Port ». Choisissez le port série auquel vous êtes connecté. Réglez le débit en bauds sur 38 400.</p>	<p>Paso 1. Compruebe "Puerto COM", elija el puerto serie apropiado al que se ha conectado. Ajuste la velocidad binaria (Baud rate) a 38400.</p>
<p>Step 2. A dialog box will pop out, indicating the device has been detected.</p>	<p>2e étape : Une case de dialogue s'ouvre et indique que le périphérique a été détecté.</p>	<p>Paso 2. Emergerá un cuadro de diálogo para indicar que se ha detectado el dispositivo.</p>
<p>Step 3. Double-click Digital Switch-Splitter on the left block. There are other ways to detect the device under the GUI Toolbar Guidance section.</p>	<p>3e étape : Double-cliquez sur Digital Switch-Splitter (Commutateur-Répartiteur numérique) dans le bloc gauche. Il y a plusieurs manières de détecter le périphérique, qui sont présentées dans « Infos Barre d'outils GUI.</p>	<p>Paso 3. Haga doble clic en Digital Switch-Splitter en el bloque de la izquierda. En la sección Orientación de la barra de herramientas de GUI, existen dos formas de detectar el dispositivo.</p>

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Serial Configuration Continued

GUI Toolbar Guidance

Note: The tool bar is located on the upper-left corner of the AV Console Center Window.



1. File: Allows the user to open or save topology files. A topology is a usually schematic description of the arrangement of a network, including its nodes and connecting lines.

File Table

Configuration en série

Infos Barre d'outils GUI

Remarque : La barre d'outils GUI (Interface utilisateur graphique) est située en haut à gauche de la fenêtre « AV Console Center



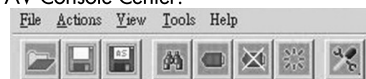
1. File (Fichier) : Permet à l'utilisateur d'ouvrir ou de sauvegarder des fichiers de topologie. Une topologie est généralement une description schématique de l'agencement d'un réseau, avec ses noeuds et ses lignes de connexion.

File (Fichier) : Tableau

Configuración serie

Orientación de la barra de herramientas de GUI

Nota: La barra de herramientas se encuentra en la esquina superior izquierda de la ventana de AV Console Center.



1. File (Archivo): Permite al usuario abrir o guardar archivos de topología. Una topología es una descripción normalmente esquemática de la distribución de una red, incluidos sus nodos y líneas de conexión.

File (Archivo): Tabla

Option		Option		Opción	
1.	Open Existing Topology	1.	Ouvrir topologie existante	1.	Abrir topología existente
2.	Save Current topology	2.	Sauvegarder topologie actuelle	2.	Guardar topología actual
3.	Save current Topology As.	3.	Sauvegarder topologie actuelle sous	3.	Guardar topología actual como
4.	Exit.	4.	Quitte	4.	Salir

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Serial Configuration Continued

- 2. Actions:** Detect all devices or connect the selected device.
When checking Detect All Devices, it will show a dialog box which indicates successfully detecting the device.
- 3. View:** Show or hide the Icon Toolbar.
- 4. Tools:** Allows the user to select the environment to set up the COM Port and Baud Rate or setup the TCP/IP address for the device.
- 5. Help:** Shows the software version and the copyright information.

GUI Function Description



- 1. Info:** Shows information and features
- 2. Settings:** Users can set up port connection, enable or disable audio/video separately, set scan time rate. By default, the system will automatically apply source 1 routing to all displays as shown below.

Configuration en série

- 2. Actions :** Détecter tous les périphériques ou connecter le périphérique sélectionné.
Si vous cochez Détecter tous les périphériques, une case de dialogue s'ouvre et indique que la détection du périphérique est réussie.
- 3. View (Visualisation) :** Montre ou dissimule la barre d'outils contenant les icônes.
- 4. Tools (Outils) :** Permet à l'utilisateur de sélectionner l'environnement afin de paramétrer le port COM et le débit en bauds, ou de paramétrer l'adresse TCP/IP correspondant au périphérique.
- 5. Help (Aide) :** Indique la version du logiciel et les informations sur les droits d'auteur.

Description des fonctions GUI



- 1. Info :** Indique les informations et les fonctionnalités
- 2. Settings (Paramètres) :** L'utilisateur peut paramétrer la connexion du port, activer ou désactiver séparément audio/vidéo, régler la durée du balayage. Par défaut, le système applique automatiquement l'acheminement à la source 1 vers tous les écrans comme indiqué ci-dessous.

Configuración serie

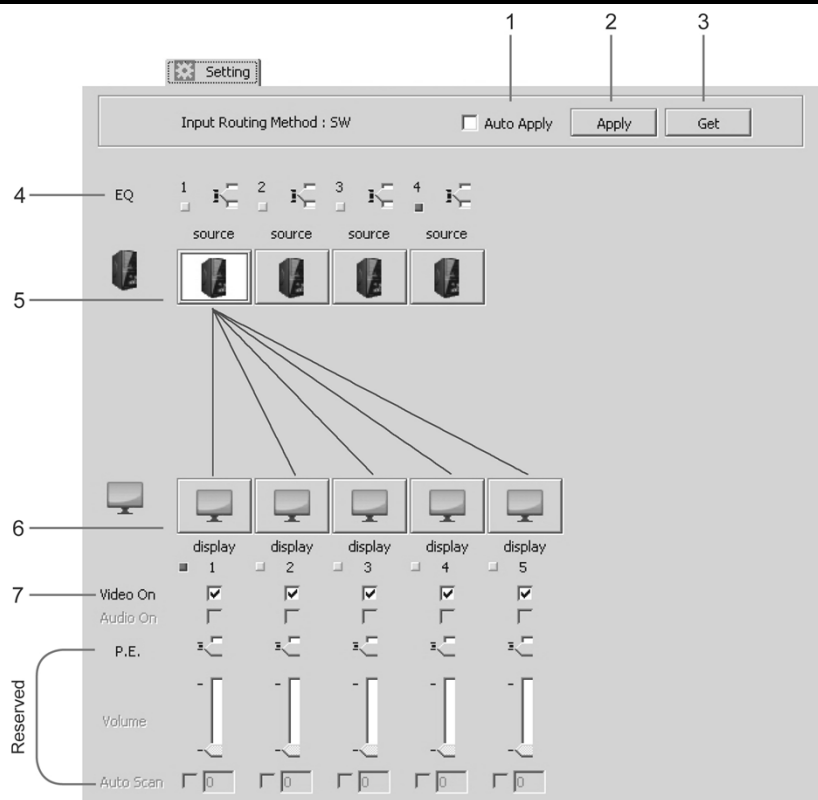
- 2. Actions (Acciones):** Detecta todos los dispositivos o conecta el dispositivo seleccionado.
Cuando se activa la opción Detect All Devices (Detectar todos los dispositivos), aparecerá un cuadro de diálogo que indica la detección satisfactoria del dispositivo.
- 3. View (Ver):** Muestra u oculta el icono de la barra de herramientas.
- 4. Tools (Herramientas):** Permite al usuario seleccionar el entorno para configurar el puerto COM y la velocidad binaria o configurar la dirección TCP/IP del dispositivo.
- 5. Help (Ayuda):** Muestra la versión del software e información de propiedad intelectual.

Descripción funcional de la GUI



- 1. Info (Info.):** Muestra información y funciones
- 2. Settings (Configuración):** Los usuarios pueden configuración la conexión de los puertos, habilitar o deshabilitar el audio/vídeo por separado, establecer la velocidad de detección. De manera predeterminada, el sistema aplicará automáticamente la fuente 1 a todos los monitores como se muestra a continuación.

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO



DEVICE OPERATION

Settings Table

	Option	Function
1.	Auto apply	Automatically apply settings.
2.	Apply	To bring the settings into action.
3.	Get	Detect and show the current setting status for users may operate the unit via front panel push button or IR remote controller
4.	EQ	Adjust the video equalization
5.	Source Icon	Double-click the icon and there will be a pop-up menu. Users can change the picture (.ico file with 32x32 or 36x36 pixel) and give an alias for the source or display.
6.	Display Icon*	Linking: Click one of the source icons and then click "Apply" to bring the settings into action.
7.	Video On	Check/ uncheck the item to turn on/off the display

*Display Icon Table

Display 1	Local Output Port
Display 2	Remote Out 1
Display 3	Remote Out 2
Display 4	Remote Out 3
Display 5	Remote Out 4

FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

Tableau des paramètres

	Option	Fonction
1.	Appliquer automatiquement	Appliquer paramètres automatiquement. Il est déconseillé de cocher ce paramètre sinon cela risque de télécharger le système.
2.	Appliquer	Pour activer les paramètres.
3.	Récupérer	Détecte et indique le statut des paramètres actuels à l'utilisateur qui peut commander l'appareil au moyen des boutons-poussoir situés sur le panneau avant et de la télécommande IR
4.	Réglage de l'équilibre	Règle l'équilibre vidéo
5.	Icône source	Double-cliquez sur l'icône. Un menu contextuel s'affiche. L'utilisateur peut modifier l'image (le fichier .ico avec 32x32 ou 36x36 pixels) et donner un alias pour la source ou l'écran
6.	Afficher icône*	Reliant : Cliquez sur l'une des icônes Source, puis cliquez sur Apply (Appliquer) pour activer les paramètres.
7.	Video activée	Cochez/décochez ce paramètre pour allumer/éteindre l'affichage

*Tableau Afficher icône

Écran 1	port de sortie locale
Écran 2	Distance ETEINT 1
Écran 3	Distance ETEINT 2
Écran 4	Distance ETEINT 3
Écran 5	Distance ETEINT 4

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

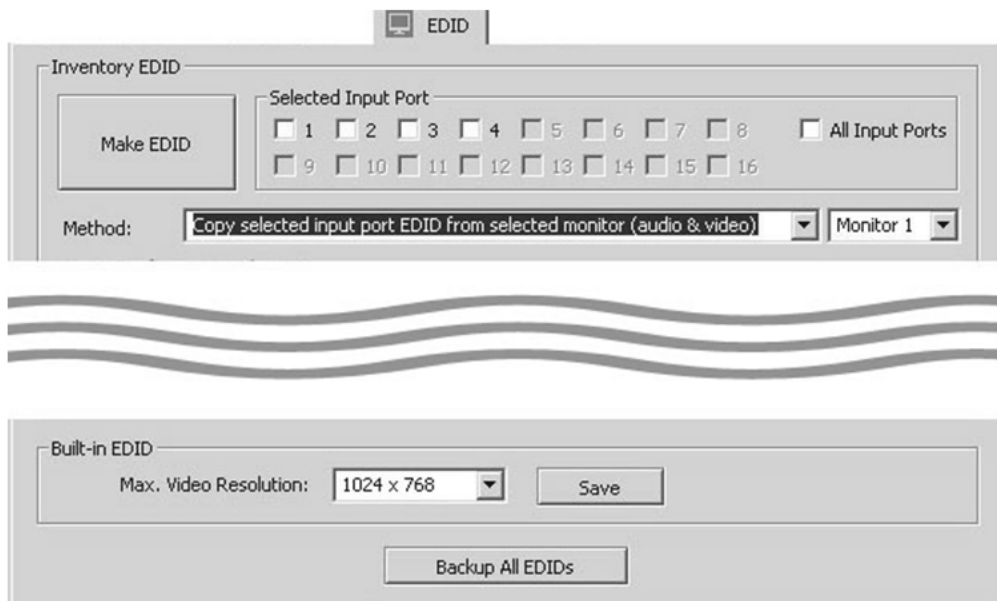
Tabla de configuración

	Opción	Función
1.	Aplicación automática	Se aplica automáticamente la configuración. No se sugiere activar esta opción ya que podría derivar en la carga del sistema
2.	Aplicar	Para activar la configuración
3.	Obtener	Detecta y muestra el estado de ajuste actual para que los usuarios puedan manejar la unidad desde el pulsador del panel o el mando a distancia por infrarrojos
4.	EQ	Ajusta la ecualización de vídeo
5.	Icono de fuente	Al hacer doble clic en el icono, aparecerá un menú emergente. Los usuarios pueden cambiar la imagen (archivo .ico con 32x32 o 36x36 píxeles) y asignar un alias a la fuente o monitor
6.	Icono de monitor*	Vínculo: Haga clic en uno de los iconos de fuente y luego haga clic en "Apply" (Aplicar) para activar la configuración
7.	Vídeo activado	Active/desactive la opción para activar/desactivar el monitor

*Tabla de iconos de monitor

Display 1 (Monitor 1)	Puerto de salida local
Display 2 (Monitor 1)	SALIDA 1 remota
Display 3 (Monitor 1)	SALIDA 2 remota
Display 4 (Monitor 1)	SALIDA 3 remota
Display 5 (Monitor 1)	SALIDA 4 remota

DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO



DEVICE OPERATION / FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF / FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

EDID Table/

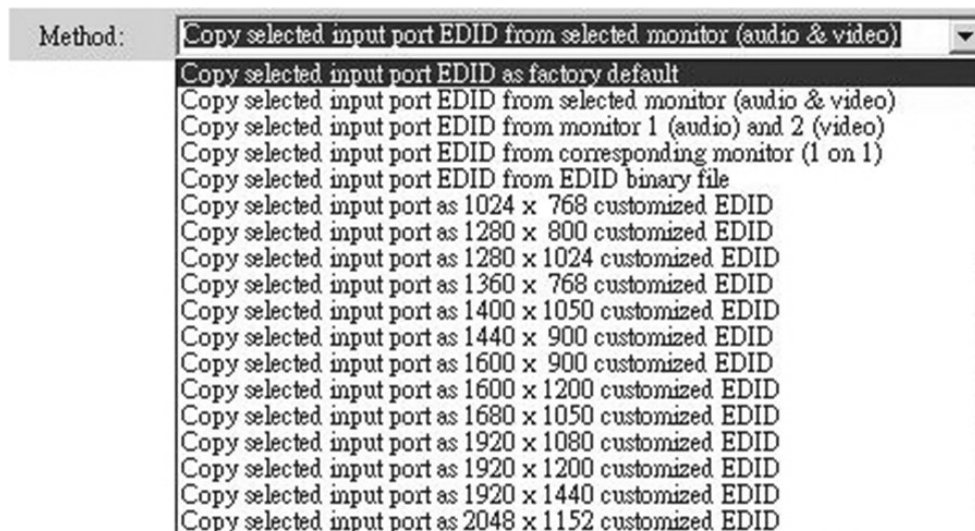
Option		Function
1.	Inventory EDID	Make EDID
2.		Method
3.	Built-In EDID	
<p>Copy EDID to the selected input port(s).</p> <p>Multiple methods of EDID copy are provided.</p> <p>All connected monitors use the selected built-in EDID; resolution ranging from 1024 x 768 to 2048 x 1152. After saving, it is required to reboot the system (click "Reboot the Selected Device" icon on the top toolbar under the actions tab).</p>		

Tableau EDID

Option		Fonction
1.	Inventaire EDID	Effectuer EDID
2.		Méthode
3.	EDID intégré en option	
<p>Copier EDID dans le ou les ports d'entrée sélectionnés.</p> <p>Il y a plusieurs méthodes pour copier EDID.</p> <p>Tous les moniteurs connectés utilisent l'EDID intégré qui a été sélectionné, résolution variant de 1024 x 768 à 2048 x 1152. Après la sauvegarde, il faut relancer le système (cliquez sur l'icône « Reboot the Selected Device » (Relancer le périphérique sélectionné) dans la barre d'outils du haut sous l'onglet Actions.</p>		

Tabla de EDID

Option		Function
1.	EDID de inventario	Hacer EDID
2.		Método
3.	EDID integrado opcional	
<p>Copia los datos EDID en el(los) puerto(s) de entrada seleccionado(s).</p> <p>Se ofrecen varios métodos de copia de EDID.</p> <p>Todos los monitores conectados utilizan los datos EDID integrados seleccionados; la resolución varía de 1024 x 768 a 2048 x 1152 píxeles. Tras guardar los ajustes, hay que reiniciar el sistema (haga clic en el icono "Reboot the Selected Device" (Reiniciar dispositivo seleccionado) de la barra de herramientas superior, bajo la ficha de acciones).</p>		



DEVICE OPERATION

Method		Operation Steps
1.	Copy selected input port EDID as factory default	Step 1. Check the desired input port(s) or check all input ports to select all. Step 2. Click Make EDID.
2.	Copy selected input port EDID from selected monitor (audio & video)	Step 1. Check the desired input port. Step 2. Select the desired Monitor (next to Method) Step 3. Click Make EDID.
3.	Copy selected input port EDID from corresponding monitor (1 on 1)	Step 1. Check the desired input port(s) or check all input ports to select all. Step 2. Click Make EDID.
4.	Copy selected input port EDID from *EDID binary file	Step 1. Check the desired input port(s) or check all input ports to select all. Step 2. Click Make EDID. Step 3. Select the desired binary file. *EDID binary file: A file that store EDID information
5.	Copy selected input port as *1024 x 768 customized EDID	Step 1. Check the desired input port(s) or check all input ports to select all. Step 2. Click Make EDID. *Customized EDID: selectable resolution ranging from 1024 x 768 to 2048 x 1152

FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

Tableau de méthode

Méthode		Étapes des opérations
1.	Copier EDID dans le ou les ports d'entrée sélectionnés comme réglage par défaut en usine	1ère étape : Cochez le ou les ports d'entrée voulus ou cochez tous les ports d'entrée pour tous les sélectionner. 2e étape : Cliquez sur Make EDID
2.	Copiez l'EDID dans le port d'entrée sélectionné à partir du moniteur sélectionné (audio et vidéo)	1ère étape : Cochez le port d'entrée voulu. 2e étape : Sélectionnez le moniteur voulu (à côté de méthode) 3e étape : Cliquez sur Make EDID.
3.	Copiez l'EDID dans le port d'entrée sélectionné à partir du moniteur sélectionné (1 sur 1)	1ère étape : Cochez le ou les ports d'entrée voulus ou cochez tous les ports d'entrée pour tous les sélectionner. 2e étape : Cliquez sur Make EDID.
4.	Copiez l'EDID dans le port d'entrée sélectionné à partir du fichier binaire EDID*	1re étape : Cochez le ou les ports d'entrée voulus ou cochez tous les ports d'entrée pour tous les sélectionner. 2e étape : Cliquez sur Make EDID. 3e étape : Sélectionnez le fichier binaire voulu. *Fichier binaire EDID : Fichier qui mémorise les informations EDID.
5.	Copiez le port d'entrée sélectionné comme *EDID personnalisé 1024 x 768	1re étape : Cochez le ou les ports d'entrée voulus ou cochez tous les ports d'entrée pour tous les sélectionner. 2e étape : Cliquez sur Make EDID. *EDID personnalisé : résolution sélectionnable de 1024 x 768 à 2048 x 1152.

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Tabla de métodos

Métodos		Pasos de funcionamiento
1.	Copiar los datos EDID del puerto de entrada seleccionado como valores predeterminados de fábrica	Paso 1. Marque el(los) puerto(s) que desee o todos los puertos de entrada para seleccionarlos todos. Paso 2. Haga clic en Make EDID
2.	Copiar los datos EDID del puerto de entrada seleccionado desde el monitor seleccionado (audio y vídeo)	Paso 1. Marque el puerto de entrada que desea. Paso 2. Seleccione el monitor que desea (junto a Método) Paso 3. Haga clic en Make EDID (Hacer EDID).
3.	Copiar los datos EDID del puerto de entrada seleccionado desde el monitor correspondiente (1 en 1)	Paso 1. Marque el(los) puerto(s) que desee o todos los puertos de entrada para seleccionarlos todos. Paso 2. Haga clic en Make EDID (Hacer EDID).
4.	Copiar los datos EDID del puerto de entrada seleccionado desde el archivo binario de EDID	Paso 1. Marque el(los) puerto(s) que desee o todos los puertos de entrada para seleccionarlos todos. Paso 2. Haga clic en Make EDID (Hacer EDID). Paso 3. Seleccione el archivo binario que desea *archivo binario de EDID: un archivo que almacena información de EDID
5.	Copiar los datos EDID del puerto de entrada seleccionado como datos EDID personalizados con una resolución de *1024 x 768 píxeles	Paso 1. Marque el(los) puerto(s) que desee o todos los puertos de entrada para seleccionarlos todos. Paso 2. Haga clic en Make EDID (Hacer EDID). *EDID personalizados: rango de resolución seleccionable de 1024 x 768 a 2048 x 1152 píxeles

DEVICE OPERATION

Changing Source/Display Icon

Step 1. Double-click the source/display icon. A pop-up window will appear.

Step 2. Name the display/source: click the corresponding icon and insert any name you want.

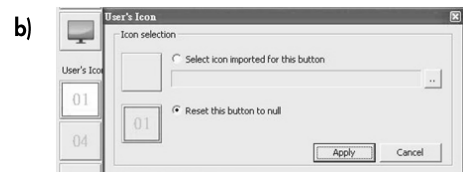
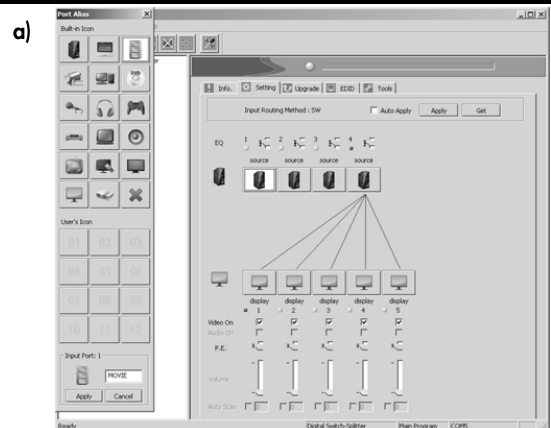
Step 3. Change the icon

a) Built-in Icons:

The GUI application provides commonly used icons (Built-in Icons) as shown on the upside of pop-up window.

b) User's Icon - Reset the button to null. Double-click the icon (01-12) and following the dialogue box, click this option to set the icon as blank.

c) User's Icon - Import icon file (.ico) for this button. Double-click the icon (01-12) and following the one dialogue box, you may upload your own icon but it should be .ico file with 32x32 or 36x36 pix.



FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF

Modification d'icône Source/Affichage

1re étape : Double-cliquez sur l'icône Source/Affichage. Une fenêtre contextuelle s'affiche.

2e étape : Nommez la Source/Affichage : cliquez sur l'icône correspondante et saisissez le nom que vous voulez.

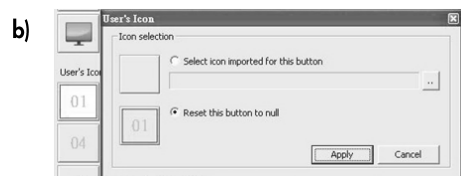
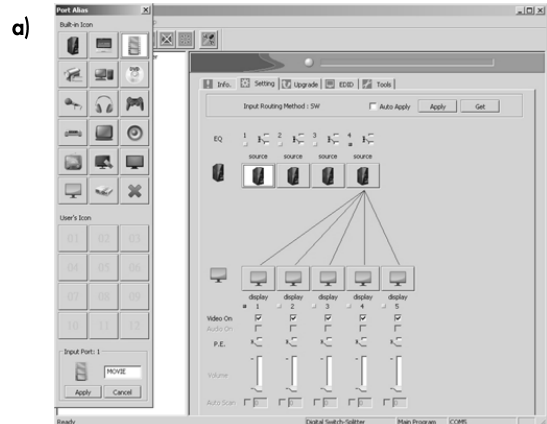
3e étape : Changez l'icône

a) Icônes intégrées :

L'application GUI fournit les icônes généralement utilisées (icônes intégrées) sur le côté vertical de la fenêtre contextuelle.

b) Icône de l'utilisateur. Réinitialisez le bouton à zéro. Double-cliquez sur l'icône (01-12) et dans la case de dialogue, cliquez sur cette option pour mettre l'icône comme case vide.

c) Icône de l'utilisateur. Importez le fichier des icônes (.ico) correspondant à ce bouton. Double-cliquez sur l'icône (01-12) et dans la case de dialogue, vous pouvez télécharger votre propre icône, mais il faut que ce soit le fichier .ico avec 32x32 ou 36x36 pixels.



FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Cambio del icono de fuente/monitor

Paso 1. Haga doble clic en el icono de fuente/monitor. Aparecerá una ventana emergente.

Paso 2. Nombre la fuente/monitor: haga clic en el icono correspondiente e inserte el nombre que desee.

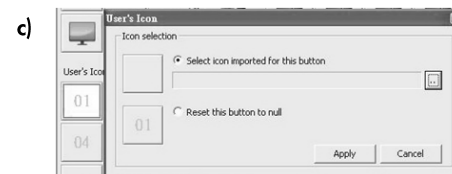
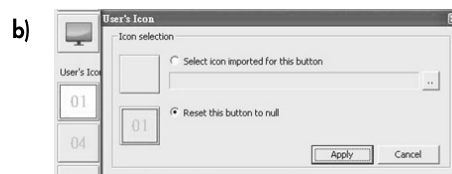
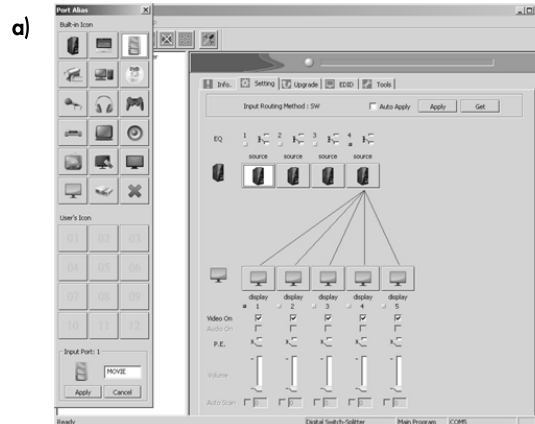
Paso 3. Cambie el icono

a) Iconos integrados:

La aplicación de GUI ofrece iconos de uso común (iconos integrados) como se muestra en la parte superior de la ventana emergente.

b) Icono del usuario - Restablece el botón a nulo. Haga doble clic en el icono (01-12) y siga el cuadro de diálogo; haga clic en esta opción para establecer el icono como blanco.

c) Icono del usuario - Importe el archivo del icono (.ico) para este botón. Haga doble clic en el icono (01-12) y siga el cuadro de diálogo; puede cargar su propio icono, pero debe ser un archivo .ico con 32x32 o 36x36 píxeles.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION / INFORMATION IMPORTANTE SUR LA SÉCURITÉ / INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

<p>Do not plug the unit in any outlet that does not have enough current to allow the device to function. Refer to the specifications in this manual for power level of the unit.</p> <p>Liquid: If this unit or its corresponding power adapter has had liquid spilled on or in it, do not attempt to use the unit. Do not attempt to use this product in an outdoor environment as elements such as rain, snow, hail, etc. can damage the product.</p> <p>In case of a storm, it is recommended that you unplug this device from the outlet.</p> <p>Avoid placing this product next to objects that produce heat such as portable heaters, space heaters, or heating ducts.</p> <p>THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. Do not attempt to open this product and expose the internal circuitry. If you feel that the product is defective, unplug the unit and refer to the warranty information section of this manual.</p>	<p>Pour permettre à l'appareil de fonctionner, ne branchez pas l'unité sur une prise ne délivrant pas assez de courant. Reportez-vous aux spécifications de ce manuel pour connaître le niveau d'alimentation de l'unité.</p> <p>Liquide : Si du liquide s'est répandu sur ou à l'intérieur de cette unité ou son adaptateur d'alimentation correspondant, n'essayez pas d'utiliser cette unité. N'essayez pas d'utiliser ce produit dans un environnement extérieur car des éléments tels que la pluie, la neige, la grêle, etc. peuvent endommager ce produit.</p> <p>En cas de tempête, il est recommandé de débrancher cet appareil de la source de courant.</p> <p>Évitez de placer ce produit près d'objets produisant de la chaleur comme les appareils de chauffage portables ou non et les conduits de chauffage</p> <p>AUCUNE PIÈCE NE NÉCESSITE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR. N'essayez pas d'ouvrir ce produit et d'exposer sa circuiterie interne. Si vous pensez que ce produit présente des défauts, débranchez l'unité et reportez-vous à la section de ce guide comportant des informations de garantie.</p>	<p>No conecte la unidad en una salida que no disponga de suficiente corriente como para permitir que el dispositivo funcione. Consulte en este manual las especificaciones sobre nivel de potencia de la unidad.</p> <p>Líquidos: Si se han derramado líquidos sobre la unidad, en la unidad o en su correspondiente adaptador de potencia, no intente utilizar la unidad. No intente utilizar este producto en el exterior, ya que elementos como la lluvia, la nieve, el granizo, etc. pueden dañar el producto.</p> <p>En caso de tormenta, se recomienda que desconecte este dispositivo del enchufe.</p> <p>Evite situar este producto cerca de objetos que produzcan calor, como calefacciones portátiles, calefactores o conductos de calefacción.</p> <p>NO HAY PIEZAS QUE PUEDA REPARAR EL PROPIO USUARIO. No intente abrir este producto y exponer la circuitería interna. Si cree que el producto presenta algún defecto, desconecte la unidad y consulte la sección de garantía de este manual.</p>
---	---	--

TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Model	29308	Modèle	29308	Modelo	29308
Input	HDMI x 2, VGA + Analog Stereo x 1	Entrée	2 HDMI, VGA + 1 stéréo analogique	Entrada	HDMI x 2, VGA + estéreo analógico x 1
Output	HDMI x 1, RJ45 x 1	Sortie	HDMI x 1, RJ45 x 1	Salida	HDMI x 1, RJ45 x 1
LED Indicator	Source x 3, Remote x 1, Local x 1	Voyant LED	3 Sources, 1 À distance, 1 Locale	Indicador LED	Fuente x 3, Remote x 1, Local x 1
Maximum Video Resolution	UHD 3840 x 2160	Résolution vidéo (max)	UHD 3840 x 2160	Resolución de vídeo (máx.)	UHD 3840 x 2160
Extension Distance	HDMI: 70M @ HD 1920 x 1080 / 35M @ UHD 3840 x 2160 / VGA: 70M @ HD 1920 x 1080	Distance d'extension	HDMI: 70M @ HD 1920 x 1080 / 35M @ UHD 3840 x 2160 / VGA: 70M @ HD 1920 x 1080	Distancia de extensión	HDMI: 70M @ HD 1920 x 1080 / 35M @ UHD 3840 x 2160 / VGA: 70M @ HD 1920 x 1080
Serial Port	RJ12 x 1	Port série	1 RJ11	Puerto serie	RJ11 x 1
Power Supply	DC 18V	Tensions d'alimentation	C.C.18V	Fuente de alimentación	18VCC
Enclosure	Metal	Boîtier	Metal	Carcasa	Metal
H x W x D	40 x 160 x 100mm	H x L x P	40 x 160 x 100mm	Al x An x F	40 x 160 x 100mm
Weight	645-650g	Poids	645-650g	Peso	645-650g

C2G™ Warranty / Garantie C2G™ / Garantía C2G™

At C2G, we want you to be totally confident in your purchase. That is why we offer a warranty on this device. If you experience problems due to workmanship or material defect for the duration of this warranty, we will repair or replace this device. To request a Return Merchandise Authorization (RMA) number, contact customer service at 800-506-9607 or www.c2g.com.

Chez C2G, nous voulons que vous soyez complètement satisfait de votre achat. C'est pourquoi vous bénéficiez d'un de garantie sur cet appareil. Si vous rencontrez des problèmes liés à des défauts matériels ou de fabrication pendant la durée de cette garantie, nous réparerons ou remplacerons cet appareil. Pour demander un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM), contactez le service client au 800.506.9607 ou www.c2g.com.

En C2G queremos que confíe completamente en su compra. Esa es la razón por la que ofrecemos un de garantía en este dispositivo. Si experimenta problemas debidos a mano de obra o defectos de material durante el periodo de validez de esta garantía, repararemos o sustituiremos este dispositivo. Para solicitar un número de autorización de devolución de mercancía, contacte con el servicio de atención al cliente en el número de teléfono 800 506 9607 o visite www.c2g.com.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Notes / Remarques / Notas

Notes / Remarques / Notas



CABLES TO GO


For more information on this product or to check for updated drivers, manuals or frequently asked questions please visit our website.

Pour plus d'informations concernant ce produit ou pour rechercher des pilotes actualisés, des manuels ou des questions souvent posées, veuillez visiter notre site web.

Para obtener más información sobre este producto o para comprobar controladores actualizados, manuales o preguntas frecuentes, visite nuestro sitio web.

www.c2g.com

Ver. R1

A Group brand |  **legrand**[®]